

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE
LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT



REMOVE
lid & water reservoir
from top of pitcher, and
remove filter from packaging.
ENLEVEZ
le couvercle et le réservoir
d'eau du dessus de la carafe
puis le filtre de l'emballage.

Hand-wash the pitcher, lid and reservoir & rinse thoroughly with warm water. Be sure to rinse & dry parts completely as soap residue and leftover water may affect your TDS meter readings on initial use.
Lavez la carafe, le couvercle et le réservoir à la main et rincez-les bien à l'eau chaude. Rincez et séchez complètement les pièces pour ne pas laisser de résidus de savon ni d'eau résiduelle qui pourraient affecter les relevés de votre compteur TDS.



TWIST
filter into bottom of
reservoir & tighten filter to
obtain a complete seal with
the reservoir. **Tighten until**
there is a complete seal between
the filter, O-ring & reservoir.

TOURNEZ
le filtre dans le fond du réservoir et
serrez le filtre pour offrir une étanchéité
totale avec le réservoir. **Serrez jusqu'à**
ce qu'il y ait une étanchéité totale entre
le filtre, le joint torique et le réservoir.



DO NOT DROP FILTER IN FROM TOP!
NE PAS INSTALLER LE FILTRE EN LE
LAISSANT TOMBER DU DESSUS!

- **DO NOT DROP THE FILTER INTO THE RESERVOIR FROM THE TOP** — unless the filter is twisted in from underneath, water will pass around the filter.
- Verify that the O-ring is present on your filter below the threads to prevent leakage.
- If the filter is not tightened enough water may pass around the filter and affect your TDS meter readings.
- **NE PAS LAISSER TOMBER LE FILTRE DANS LE RÉSERVOIR.** Le filtre doit être vissé du dessous pour empêcher l'eau du robinet non filtrée de passer autour du filtre.
- Assurez-vous que le joint torique est installé sur votre filtre sous les filets pour éviter toute fuite.
- Si le filtre est insuffisamment serré, l'eau passera autour du filtre et affectera vos relevés du compteur d'eau TDS.

ZEROWATER

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE
LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT



FILL
reservoir with cold tap water
and place lid on top. Allow all
water to pass through the filter
before filling again.

REMPLISSEZ
le réservoir avec de l'eau froide et
placez le couvercle sur le dessus.
Attendez que l'eau passe par le
filtre avant de remplir à nouveau.

Be careful not to overfill as water may pass between the reservoir and container, affecting your TDS meter reading.
Prenez soin de ne pas remplir excessivement sinon l'eau passera par dessus le réservoir directement dans le conteneur, ce qui affectera votre relevé de compteur TDS.



DISPENSE
Once your reservoir has emptied,
press the spigot button to fill your
cup or glass. Use the TDS meter to
ensure a 000 reading.

SERVEZ
Une fois que le réservoir est vide,
appuyez sur le bouton du robinet
pour remplir votre tasse ou verre.
Utilisez le compteur TDS pour
garantir un relevé de 000.

Make sure your glass or cup is clean as any soap residue and/or leftover water may affect your TDS water meter reading.
Assurez-vous que la tasse ou le verre utilisés sont propres, car les résidus de savon et l'eau résiduelle pourraient affecter les relevés de votre compteur TDS.

5. MEASURE
and taste the difference!
MESUREZ
et goûtez la différence!

If it's not all 000, it's not ZeroWater®
It's important to change the filter at 006 to avoid any odor or bad tasting water.
Si le compteur n'indique pas 000, ce n'est pas ZeroWater®. Il est important de changer le filtre lorsque le compteur indique 006 pour éviter que l'eau ait une mauvaise odeur ou un goût désagréable.

Your ZeroWater filter-life may vary depending on the TDS reading of your tap water
 La vie utile de votre file ZeroWater varie en fonction du relevé TDS de l'eau du robinet

TAP WATER TDS TDS DE L'EAU DU ROBINET	DESCRIPTION DESCRIPTION	EXPECTED QUANTITY OF ZEROWATER PER FILTER QUANTITÉ ATTENDUE DE ZEROWATER PAR FILTRE
000-001	No known municipalities Pas de municipalités connues	N/A N/A
002-050	Naturally occurring in only a few cities Can still have dangerous impurities such as lead Se produit naturellement seulement dans quelques villes Peut toujours contenir des impuretés dangereuses, telles que le plomb	40 gallons or more 150 litres ou plus
051-200	Most water in the USA falls into this grouping La majorité de l'eau aux États-Unis entre dans cette catégorie	25 to 40 gallons 95 à 150 litres
201-300	Expect slightly lower capacity Capacité légèrement inférieure attendue	15 to 25 gallons 56 à 95 litres
301-500	Most users will notice shorter filter life La plupart des utilisateurs remarqueront la vie utile du filtre plus courte	8 to 15 gallons 30 à 56 litres
500+	The highest TDS water. Expect lower capacity when reducing your water to 000 L'eau TDS la plus élevée. Capacité inférieure attendue en cas de réduction de l'eau à 000	8 gallons or less 30 litres ou moins

When the TDS water meter reads 006, it's time to replace your filter.
 Lorsque le compteur d'eau TDS indique 006, il faut remplacer le filtre.

Do You Have High TDS?

Very high TDS will reduce filter life more quickly. Since ZeroWater is removing virtually all TDS from your tap water, your filters may wear out faster. With this in mind, ZeroWater has initiated a program that allows our customers to enjoy even more savings on replacement filters. Contact one of our Customer Service Representatives at: **1-800-503-2939** to ask about the ZeroWater Continuity program and start saving today!

Est-ce que votre TDS est élevée ?

Une TDS élevée réduit la vie utile du filtre. Dans la mesure où ZeroWater prélève pratiquement toutes les TDS de l'eau du robinet, les filtres peuvent s'user plus rapidement.

En tenant compte de ces faits, ZeroWater a lancé un programme permettant à nos clients de bénéficier de davantage d'économies sur les filtres de rechange. Contactez un représentant de notre service clientèle au : **+1 (800) 503-2939** pour obtenir de plus amples informations sur le programme ZeroWater Continuity et commencez dès aujourd'hui à faire des économies!

Can't get a 000 Reading?
Impossible d'obtenir un relevé de 000?

Try these tips...

1. Make sure the filter is twisted in tightly. If the filter is not twisted in tight enough, tap water may flow around the filter and into the dispenser.
2. Rinse and dry your pitcher/dispenser and parts completely. Leftover tap water and/or soap residue may affect the readings on your TDS meter.
3. Check the O-ring on your filter. If there is no O-ring present on your filter, unfiltered tap water will flow around the filter and into the dispenser.
4. Make sure you are pouring your filtered water into a clean glass. The TDS meter may pick up trace residue from previous use or soap.
5. Check for cracks in the reservoir or filter. If you have a crack, please contact customer service for additional instructions.

If you still have trouble getting a 000 reading, please contact our customer service center at 1-800-503-2939 or email customerservice@zerowater.com.



Nous vous proposons les solutions suivantes...

1. Assurez-vous que le filtre est solidement vissé. Si le filtre est insuffisamment vissé, l'eau du robinet non filtrée peut passer autour du filtre puis directement dans le distributeur.
2. Rincez et essuyez bien votre carafe/distributeur ainsi que toutes les pièces. Les résidus de l'eau du robinet et/ou de savon peuvent avoir une incidence sur les relevés de votre compteur TDS.
3. Assurez-vous que le joint torique est bien installé sur le filtre. En l'absence de joint torique, l'eau du robinet non filtrée peut passer autour du filtre puis directement dans le distributeur.
4. Veillez à toujours verser de l'eau filtrée dans un verre propre. Le compteur TDS peut conserver des résidus d'une utilisation précédente ou de savon.
5. Inspectez pour détecter toute trace de fissure dans le réservoir ou le filtre. Si vous décelez un problème, contactez le service clientèle pour toute assistance.

Si vous éprouvez toujours des difficultés à obtenir un relevé 000, contactez notre centre de service clientèle au

+1 (800) 503-2939 ou envoyez un courriel à l'adresse suivante customerservice@zerowater.com